

JONATHAN KIMMELMAN

Gene Transfer and the Ethics of First-in-Human Research

LOST IN TRANSLATION



CAMBRIDGE

Medicine

Contents

Acknowledgments

viii

List of abbreviations

x

- 1 **Introduction: gene transfer lost in translation** 1
- 2 **What is gene transfer?** 8
- 3 **Safety, values, and legitimacy: the protean nature of risk in translational trials** 31
- 4 **Taming uncertainty: risk and gene-transfer clinical research** 51
- 5 **Succor or suckers? Benefit, risk, and the therapeutic misconception** 72
- 6 **Looking backward: a model of value for translational trials** 89
- 7 **The chasm: the ethics of initiating first-in-human clinical trials** 110

- 8 **Tropic of cancers: gene transfer in resource-poor settings** 132
- 9 **Great Expectations and Hard Times: expectation management in gene transfer** 153
- 10 **Something in the sight adjusts itself: conclusions** 178

Epilogue 192

Index 193